

Schweißzertifikat



Nr.: MZ.1090-2.2648-05

In Übereinstimmung mit EN 1090-1, Tabelle B.1, wird hiermit Folgendes erklärt: Dieses Schweißzertifikat ist eine Anlage zum Zertifikat über die werkseigene Produktionskontrolle Nr.: 2374-CPR-2648 und nur in Verbindung mit dem vorgenannten Zertifikat im Geltungsbereich der CPR gültig.

Hersteller:

Spitaler Metall & Tank GmbH
Bozener Strasse 39
I – 39057 Frangart

Herstellerwerk(e):

(Produktionsstätte des Herstellers)

Spitaler Metall & Tank
GmbH
Bozener Strasse 39
I – 39057 Frangart

Spitaler Metall & Tank
GmbH
Handwerkerzone 1
I – 39052 Kaltern

Norm:

EN 1090-2:2018+A1:2024

Ausführungsklasse:

bis EXC2

Schweißprozesse:

111 - Lichtbogenhandschweißen
135 - MAG mit Massivdrahtelektrode
141 - WIG mit Massivdraht- oder Massivstabzusatz

Grundwerkstoffe:

Baustähle $\leq$ S355 nach EN 1090-2, Tabelle 2 und 3
nichtrostende Stähle mit 0,2% Dehngrenze bis 275 N/mm²
nach EN 1090-2 Tabelle 4

Verantwortliche

Schweißaufsichtsperson:

(Vorname Name, Geburtsdatum, Qualifikation)

Martin Enderle, 24.09.1974, B

Vertreter:

(Vorname Name, Geburtsdatum, Qualifikation)

nicht benannt

Unterstützer:

(Vorname Name, Geburtsdatum)

nicht benannt

Bestätigung:

Es wird bestätigt, dass alle Verfahren für die Ausführung und die Überwachung von Schweißarbeiten vorhanden sind.

Gültigkeitsbeginn:

(Tag der Erstaussstellung)

13.10.2016

Nächste Überwachung:

13.10.2028

Gültigkeitsdauer:

Dieses Zertifikat bleibt bis 13.04.2029 gültig, solange sich die Bestimmungen der oben genannten Norm, die Herstellungsbedingungen im Werk, die verantwortlichen Personen oder die werkseigene Produktionskontrolle nicht wesentlich verändert haben.

Bemerkungen:

keine

Ort/Datum:

Essen, den 11.12.2025

Dipl.-Ing. Just, Clemens
Zertifizierungsstelle Metall-Zert (NB 2374)



ZERTIFIKAT - CERTIFICATE - CERTIFICAT

CERTIFICATO di saldatura



No.: MZ.1090-2.2648-05

In conformità alla norma EN 1090-1, tabella B.1, si dichiara quanto segue: il presente certificato di saldatura è un allegato al certificato sul controllo della produzione in fabbrica n.: 2374-CPR-2648 ed è valido solo in relazione al suddetto certificato nell'ambito del CPR.

Produttore: Spitaler Metall & Tank GmbH
Bozener Strasse 39
I – 39057 Frangart

Impianto/i del produttore: (stabilimento di produzione del produttore)	Spitaler Metall & Tank GmbH Bozener Strasse 39 I – 39057 Frangart	Spitaler Metall & Tank GmbH Handwerkerzone 1 I – 39052 Kaltern
--	---	--

Norma: EN 1090-2:2018+A1:2024

Classe di progettazione): fino a EXC2

Procedimenti di saldatura: 111 - Saldatura manuale ad arco
135 - MAG con elettrodo a filo pieno
141 - TIG con aggiunta di filo o barra piena

Materiali di base: Acciai strutturali <= 5355 secondo EN 1090-2, Tabella 2 e 3
Acciai inossidabili con 0,2o/o di carico di prova ttno a 275 N/mm2 secondo EN 1090-2 Tabella 4

Coordinatore responsabile della saldatura
(nome, cognome, data di nascita, qualifica) Martin Enderle, 24.09.1974, B

Rappresentante
(nome, cognome, data di nascita, qualifica) non nominato

Supporto: non nominato

Conferma: Si conferma che tutte le procedure per l'esecuzione e la supervisione dei lavori di saldatura sono in vigore.

Data di inizio validità: 13.10.2016
(data della prima emissione)

Prossima sorveglianza: 13.10.2028

Periodo di validità: Il presente certificato è valido fino al 13.04.2029, a condizione che le disposizioni della norma sopra citata, le condizioni di produzione nello stabilimento, le persone responsabili o il controllo della produzione in fabbrica non siano cambiati in modo significativo.

Osservazioni: none

Luogo/data: Essen, la 11.12.2025



Dipl.-Ing. Just, Clemens
Organismo di certificazione Metall-Zert GmbH

